

LA VOZ DE CASTILLA

Diario de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.

Año X - Número 2.652 - BURGOS, martes, 16 de marzo de 1954 - Santa Cruz, 17 - Teléfono 2158 - Precio, 70 céntimos

MANIFESTACIONES ANTIFRANCESAS EN TÚNEZ

Tras los sangrientos disturbios, están en estado de alerta todas las fuerzas de ese Protectorado

Túnez, 15.—La Policía ha tenido un violento encuentro con manifestantes antifranceses en la céntrica Plaza de la Alcazaba. Los manifestantes arrojaron numerosas piedras a los guardias, y la Policía dice que durante el encuentro se hicieron varios disparos de pistola. Los guardias, provistos de cascos de acero, dieron cargas con porras y con las culatas de los fusiles y emplearon gas lacrimógeno. Las autoridades declaran que hay un número indeterminado de heridos, ignorándose quién hizo los disparos. Parece que los manifestantes estudiantes, a los que se unieron muchos obreros, pensaban organizar un desfile partiendo de la Plaza de la Alcazaba, próxima al Palacio del Gobierno tunecino. El motivo de los manifestantes lo constituyeron estudiantes de la gran escuela, centro tradicional del nacionalismo tunecino. Esta es la primera manifestación seria que se registra en el Protectorado desde la sustitución del conde de Hautecloque, el verano pasado, por Pierre Vaidar en la Residencia General.—Efe.

Tras el primer asalto fueron detenidos unos cincuenta estudiantes.—Efe.

Túnez, 15.—Se informa que ha muerto en el hospital uno de los heridos en los disturbios de hoy, con lo que se eleva a dos el número de las víctimas producidas en la lucha entre la Policía y una manifestación de estudiantes. Cinco manifestantes se encuentran gravemente heridos. Una atmósfera de intranquilidad y temor de nuevos incidentes ha obligado a los franceses a reforzar la vigilancia.—Efe.

El rey del Iraq visita el Pakistán

Karachi, 15.—El monarca de Iraq, que se encuentra en este capital en visita de buena voluntad, que se prolongará durante doce días, ha estado en diversas instalaciones aeronáuticas y ha asistido a una recepción en la Embajada de su país.—Efe.

ALERTA DE LAS FUERZAS DEL EJERCITO

Túnez, 15.—Los doce mil soldados destacados en este Protectorado han recibido la orden de alerta después de los disturbios de hoy, en los que ha resultado una persona muerta y gran número de heridos. El muerto es un estudiante tunecino, que no ha sido identificado, el cual iba entre los setecientos estudiantes que se enfrentaron con más de doscientos policías franceses. La Policía ha revelado que han tenido que ser hospitalizados dos policías y dos marroquíes heridos de gravedad.

La lucha comenzó cuando los manifestantes trataron de romper el triple cordón policíaco establecido en torno al Palacio de Dar el Abay, sede del Gobierno de Mohamed Sadeh Meshi. La Policía cargó utilizando las porras, las culatas de los fusiles y bombas lacrimógenas. Los estudiantes contestaron a pedradas.

En toda España se rindió homenaje al SANTO PADRE el domingo

Las más altas jerarquías del Estado asistieron a los solemnes actos de Madrid

Madrid, 14.—Se ha celebrado con gran solemnidad el Día del Papa, con motivo del aniversario de la Coronación de Su Santidad Pío XII. La fecha exacta de la efeméride es el día 12, pero siempre se trasladada al primer día de fiesta. Los actos han tenido especial esplendor por concurrir las circunstancias de la reciente firma del Concordato, la imposición de las insignias de la Orden de Cristo a Su Excelencia el jefe del Estado, haberse instituido el Año Mariano y, sobre todo, por ser muy precisas este año las oraciones de los católicos por el restablecimiento de la quebrantada salud del Santo Padre.

MISAS DE COMUNION

En todas las iglesias de la diócesis se celebraron misas de comunión para pedir por las intenciones del Romano Pontífice. Los actos de la Catedral tuvieron especial relieve. Hubo una misa rezada a las once de la mañana, estando la parte musical a cargo de la Capilla del templo, reforzada por la Schola Cantorum. En el presbiterio ocuparon sitial el Nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, que entró en el templo bajo palio; el Obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eijo Garay; el vicario general castrense, doctor Muñoz; el Obispo de Ereso, monseñor Vizcarra; los Obispos auxiliares, doctores Rícole y La Higuera; el Tribunal de la Rota en pleno y el Cabildo Catedralicio. Ante el presbiterio se situaron los ministros de Asuntos Exteriores, Educación Nacional, Ejército, Aire, Marina, Justicia, Trabajo, Industria, secretario general.—(Pasa a cuarta página)

ESPOLON

UNA SENTENCIA QUE NO ACABA DE CUMPLIRSE

Don Alfredo Marcos Salvador me envía una carta, que me agrada reproducir íntegramente, pero es un poco larga y para su satisfacción y la mía—por sus frases de elogio y gratitud—voy a extractar.

Ustedes recordarán que el señor Marcos Salvador es el vecino que he tenido que recurrir con todas las de la ley para que le evitaran la tortura de un taller de herrería o forja que le habían colocado tan cerca de su vivienda que no le dejaba vivir. Por fin, y tras muchas idas y venidas, gastos y papeleos, el señor Marcos Salvador obtuvo una favorable sentencia por los Tribunales de Justicia. Esta sentencia es la que se comenta en esta sección y que motiva la carta del señor Marcos Salvador.

Creo el señor Marcos Salvador que la Administración Municipal no ha actuado en su caso de una forma elogiable. "Si mi domicilio, en lugar de ser el que es, hubiese sido el Espolon o similar, creo se hubiera considerado desde el principio de otra forma. Fueron, aproximadamente, veinte instancias suplicando, rogando, pidiendo y exigiendo."

"De momento—termina—espero a ver si la Alcaldía reconoce el "yerro" y ordena la clausura del taller dicho. Si pasado algún tiempo no lo hace, entonces, reavivado mi justo enojo, pediré en la Audiencia la ejecución de la sentencia y daños y perjuicios, si es de ley."

Resulta, pues, que a pesar de que la sentencia se dictó hace mucho tiempo, más de un año, si no recordamos mal, aún sigue el señor Marcos Salvador y su familia sufriendo ruidos y molestias.

Entendemos que don Alfredo no exagera al exponer su caso como único y que es tiempo de darle plena satisfacción. Donde no, hay para dudar de muchas cosas y darse a la desesperación, cosa nunca conveniente.

V. DOMINGUEZ ISLA

ESPOLON

UNA SENTENCIA QUE NO ACABA DE CUMPLIRSE

Don Alfredo Marcos Salvador me envía una carta, que me agrada reproducir íntegramente, pero es un poco larga y para su satisfacción y la mía—por sus frases de elogio y gratitud—voy a extractar.

Ustedes recordarán que el señor Marcos Salvador es el vecino que he tenido que recurrir con todas las de la ley para que le evitaran la tortura de un taller de herrería o forja que le habían colocado tan cerca de su vivienda que no le dejaba vivir. Por fin, y tras muchas idas y venidas, gastos y papeleos, el señor Marcos Salvador obtuvo una favorable sentencia por los Tribunales de Justicia. Esta sentencia es la que se comenta en esta sección y que motiva la carta del señor Marcos Salvador.

Creo el señor Marcos Salvador que la Administración Municipal no ha actuado en su caso de una forma elogiable. "Si mi domicilio, en lugar de ser el que es, hubiese sido el Espolon o similar, creo se hubiera considerado desde el principio de otra forma. Fueron, aproximadamente, veinte instancias suplicando, rogando, pidiendo y exigiendo."

"De momento—termina—espero a ver si la Alcaldía reconoce el "yerro" y ordena la clausura del taller dicho. Si pasado algún tiempo no lo hace, entonces, reavivado mi justo enojo, pediré en la Audiencia la ejecución de la sentencia y daños y perjuicios, si es de ley."

Resulta, pues, que a pesar de que la sentencia se dictó hace mucho tiempo, más de un año, si no recordamos mal, aún sigue el señor Marcos Salvador y su familia sufriendo ruidos y molestias.

Entendemos que don Alfredo no exagera al exponer su caso como único y que es tiempo de darle plena satisfacción. Donde no, hay para dudar de muchas cosas y darse a la desesperación, cosa nunca conveniente.

V. DOMINGUEZ ISLA

CONTRA el dolor

OKAL

Completamente inofensivo

TABLETA

Entierro de doña María Victoria Pradera

Presidieron varios ministros

Madrid, 15.—El domingo, por la tarde, se verificó el entierro de doña María Victoria Pradera de García Lomas, dama de muy singulares dotes de bondad, inteligencia y simpatía, fallecida en Madrid después de rápida enfermedad, sufrida con ejemplar resignación cristiana. Era hija de don Víctor Pradera y de la condesa de Pradera, y hermana del vicesecretario de Secciones, camarada Juan José Pradera. Estaba casada con el director general de la Renfe, don Juan María García Lomas, y deja cuatro hijos: el Padre José Manuel, S. J.; doña Blanca, esposa del doctor don Víctor Sada; María Victoria y María de la Concepción.

En la presidencia del duelo acompañaban al viudo los hijos y hermanos de la finada; el ministro de Hacienda, señor Gómez de Llano; el de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez; el del Aire, coronel González Gallarza, y el secretario general del Movimiento, señor Fernández-Cuesta; el señor Rivero de Aguilar, en representación del ministro de Obras Públicas; el presidente del Consejo de Estado, señor Ibáñez Martín; el presidente del Consejo de Administración de la Renfe, don Alfonso Peña Boeuf, y el marqués de Villaverde.

N. de la R.—Muy sentidamente nos asociamos al gran dolor que en estos momentos sufre nuestro entrañable camarada Juan José Pradera, vicesecretario de Secciones y delegado nacional de Prensa del Movimiento.

El que conoce nuestros sentimientos hacia él, comprenderá la sinceridad y emoción con que nos hacemos partícipes de la dolorosa pérdida de su hermana, y junto con nuestro pésame de subordinados y amigos reciba la seguridad de nuestras mejores oraciones por el descanso en Dios del alma de su ejemplar hermana, doña María Victoria Pradera de García Lomas.



Estambul.—El meta turco, Turgay, despeja de puño un balón centrado desde la línea de corner, evitando el remate del extremo izquierdo español, Manchón. El equipo español hizo de cabeza de turco en Estambul. Veremos lo que pasa en el desempate. (Interesantes y amplias informaciones, con fotografías transmitidas por radio, del encuentro internacional de fútbol Turquía-España, celebrado el domingo, en otras páginas de este número).

TREGUA EN LA GUERRA DE INDOCHINA

Para recoger los muertos y heridos de la batalla por Dien Bien Fu

LUCHAS A LA BAYONETA EN TORNO A ESTA FORTALEZA

Hanoi, 15.—Los defensores francovietnamitas, en inferioridad numérica de uno contra cuatro, mantienen la posición de Dien Bien Fu, bajo un intenso fuego de barrera de la artillería comunista, que protege los preparativos de un nuevo ataque rojo. Granadas fabricadas en la China roja y disparadas por cañones de 75 y 105 milímetros, también suministrados por los chinos, han caído con regularidad entre las filas de los defensores, en número de unos diez mil, que se encuentran medio asfixiados por el hedor despedido por un millar de rebeldes muertos. Estos defensores contestan al fuego comunista con disparos de morteros y ametralladoras y con ataques con los tanques, que entablan duelos contra los cañones rebeldes, camuflados en las colinas circundantes.

El Alto Mando francés anuncia que, de ahora en adelante, todas las noticias sobre Dien Bien Fu se darán con un retraso de 24 horas.

El comandante francés Christian de Castries está en constante comunicación por radio con el general Coghny, y los observadores dicen que el objetivo político principal de Giáp ha sido, probablemente, ganar una victoria decisiva en Dien Bien Fu antes de que comience la Conferencia de Ginebra.—Efe.

TREGUA DE CUATRO HORAS PARA RECOGER HERIDOS

Hanoi, 15.—Las tropas francesas y comunistas que han estado luchando a la bayoneta en la vital fortaleza de Dien Bien Fu, han acordado una tregua de cuatro horas con el fin de recuperar heridos. Es la primera tregua de esta clase que se concierta en la guerra de Indochina.

Un oficial francés herido, hecho prisionero por los rebeldes, llegó a las líneas francesas con una comunicación del Mando vietminh en el que proponía la tregua. La petición fue transmitida al comandante general de las fuerzas del sector norte, René Coghny, quien se mostró conforme. Cesó la lucha a los pocos minutos.

Una ambulancia francesa con médicos acudió a recoger algunos heridos y muertos de la Unión Francesa, mientras los soldados del Vietminh, vestidos de negro, reunieron sus heridos y se los llevaron hacia su retaguardia.

Poco después del mediodía las baterías artilleras de los rojos del 10,5 y del 7,5, escondidas en las alturas, iniciaron nuevamente el fuego sobre la población. Los cañones están bien ocultos y resulta difícil responder a su fuego con eficacia. La batalla se ha reanudado en el punto en que se suspendió. Parece ser que la tregua del Vietminh consiste en aplicar fuerte presión al aeropuerto de Dien Bien.

Peregrinación a Santiago, presidida por el general Anders

De exilados polacos y eslovacos



Desembarco australiano en la Antártida

Melbourne, 15.—Según un comunicado recibido en Melbourne, se ha realizado un nuevo desembarco en el continente antártico por miembros de la expedición australiana antártica. El desembarco ha sido realizado en la zona de la montaña de Westhold, en la tierra de la princesa Isabel, a unos 700 kilómetros de la estación de Lawson, recientemente construida.

La bandera australiana ha sido izada en el paraje situado a 68 grados y 38 minutos de latitud Sur y a 77 grados y 30 minutos de longitud Este, al sur de la línea de Westhold.—Efe.

Ocho hermanos muertos en un incendio

Hogansburg (Nueva York), 15.—Los ocho hijos de un matrimonio de indios americanos establecido en la reserva india del señor Tegis, cerca de la frontera canadiense, han perecido en el incendio de una casa de dos pisos, en cuya escalera estaban durmiendo. La edad de los niños oscilaba entre los dos y los quince años.—Efe.

Las obras inauguradas en Tosantos

Las últimas obras inauguradas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento: Escuelas y doble vivienda para maestros, construidas en el pueblo de Tosantos a través de la Obra Social del Movimiento.

Piden una calle para Julius y Ethel Rosenberg

Berlin, 15.—Los comunistas del Berlín-Este proponen en el órgano oficial del partido de Unidad Socialista de Alemania, «Neues Deutschland», que el Ayuntamiento de Berlín oriental y los de las principales ciudades de la Alemania del Este den a sendas calles de sus ciudades los nombres de los espías atómicos Julius y Ethel Rosenberg.—Efe.

300.000 toneladas de trigo yanqui para España

Madrid, 15.—Ha sido concluido hoy un acuerdo por el ministro de Comercio, señor Arburúa, Mr. Edward L. Williams, director de la F. O. A. en España, en virtud del cual se suministrarán a España 300.000 toneladas de trigo norteamericano. Los embarques se harán rápida y escalonadamente, asegurando con la próxima llegada a España de dicha cantidad el empalme con la próxima cosecha.—Cifra.

LA SOCIEDAD DE ESTUDIOS CLASICOS

Se ha constituido para fomento de la investigación de la antigüedad griega y latina en España

Está constituida, con sede central en Madrid, la «Sociedad Española de Estudios Clásicos». Sus fines son el fomento y el cultivo de toda serie de aspectos concernientes y enlazados a la Antigüedad Clásica. La Sociedad está instalada en la calle del Duque de Medinaceli, 4, pero tendrá también (y es una aspiración en vías de realizarse) una serie de representaciones provinciales.

Como actividades propias, la Sociedad celebrará sesiones científicas, en que serán discutidas las comunicaciones de los socios, tanto en Madrid como en las secciones provinciales en que el número de asociados lo permita, pudiendo ser leídas por encargo del socio remitente que las envíe desde cualquier lugar de España.

Ha previsto ya la Sociedad la publicación de una revista que dé una orientación general en los diversos campos de los Estudios Clásicos, y la bibliografía completa de la producción nacional en esta rama del saber.

Como labor de extensión cultural promoverá las conferencias, cursos de orientación y especialización, las excursiones de carácter arqueológico a parajes de interés especial, las representaciones teatrales de obras de la antigüedad griega y latina, la edición de obras (muy probablemente); en fin, cuantas actividades sirvan a propagar la afición y a mejorar el conocimiento de la historia, el arte, la arqueología, las inscripciones, la literatura, las vicisitudes y las incursiones y dependencias que las lenguas deben a los idiomas clásicos. En este mismo año se celebrará por la Sociedad el centenario de Trajano, el emperador español, y los actos conmemorativos contarán con una excursión a Italia.

La «Sociedad Española de Estudios Clásicos» quiere, en resumen, ser la representante de la opinión de los estudiosos de la Antigüedad Clásica en los problemas que les afectan.

Existen ya dos centenares de socios, y los directivos de la Sociedad son el catedrático de la Universidad de Madrid Dr. García Bellido, su presidente; el P. Errandonea, primer vocal, y el secretario de la entidad es el señor Adrados. Todos ellos nombres de relieve sobresaliente en la intelectualidad que se dedica a estos estudios.

Se está tratando de la extensión de esta Sociedad por esta región de España actualmente.

I. A.-V.

El F. B. I. no facilita datos secretos a Mac. Carthy

“El pueblo está cansado de tanta protesta contra mí”, dice el senador

Washington, 15.—El fiscal general, Herbert Brownell, ha manifestado que el F. B. I. nunca ha dado acceso a sus archivos secretos a las comisiones parlamentarias mientras él ha estado al frente del mismo. Esta declaración ha sido formulada en contestación a lo declarado por el demócrata Fulbright, de que la Subcomisión que preside Mac Carthy obtiene las informaciones que necesita de los archivos del F. B. I., sin tener en cuenta si los datos han sido o no comprobados.—Efe.

“EL PUEBLO ESTA CANSADO DE TANTA PROTESTA CONTRA MI” —DICE MAC CARTHY —

Appleton (Wisconsin), 15.—El senador Mac Carthy ha manifestado a los periodistas que estima que el pueblo norteamericano está ya cansado y asqueado de tanta protesta acerca de que él “no ha sido gentil en sus métodos de tratar a los comunistas”. Se le preguntó sobre el discurso de Nixon, en el que sin nombrarle, el vicepresidente aludió a los “discutibles métodos” de algunos investigadores. “Aunque creo que el pueblo está cada vez más asqueado de las constantes quejas sobre nuestro trato a los comunistas y a sus protectores, yo no estoy asqueado por ello, personalmente. “Añadió que si alguno de sus amigos tenía métodos más suaves para echar a los comunistas del Gobierno, él le estimularía a emplearlos, pero no por eso dejaría de continuar el trabajo que había emprendido. “Dejaré que las actas de nuestro Subcomité hablen por sí mismas”, agregó. Dijo que una de las finalidades que ha perseguido en las dos últimas semanas era saber quién ha sido el responsable del ascenso y honorable licenciamiento del mayor Peress, el dentista del Ejército que rehusó decir al Comité investigador si había sido alguna vez comunista.—Efe.

EL COMITE NACIONAL DEMOCRATA PIDE A EISENHOWER LA SEPARACION DE MAC CARTHY —

Washington, 15.—Adlay Stevenson ha declarado que el vicepresidente Nixon ha confirmado en su discurso que el maccarthismo lesionaba al Gobierno y dividía a la nación. En la declaración dada a través del Comité Nacional Demócrata, el candidato derrotado en 1952 desafió al presidente Eisenhower y al Comité Nacional Republicano a que dejen de usar al senador Mac Carthy como “portavoz del partido”.

Stevenson acusa a Nixon de dar al pueblo norteamericano información errónea sobre el número de personas subversivas excluidas del Gobierno, bajo el programa de seguridad de la Administración. Dijo también que el llamado programa de defensa de “nuevo estilo” de la Administración, debe estar abierto a una discusión razonada si ha de tener el apoyo de los demócratas, así como el de los republicanos.—Efe.

SE INVITA A MAC CARTHY A DEFENDERSE —

Nueva York, 15.—Edward Murrow, comentarista de la emisora de radiotelevisión C.B.S., ha invitado al senador Mac Carthy a comparecer ante la pantalla en la presente semana. Murrow atacó al dicho senador en el programa de la semana pasada y le ofreció la oportunidad para contestarle en esta.—Efe.

SE INVITA A MAC CARTHY A DEFENDERSE —

Madrid, 15.—Juntamente con un período muy firme de la Bolsa ha comenzado también en Madrid la época de las juntas generales de empresas.

La atención de los medios financieros está puesta, tanto en la buena disposición que muestra el mercado de valores para la adquisición de títulos industriales, como a los informes que se pronuncian en las asambleas de accionistas, enjuiciando así el ejercicio transcurrido, como el futuro inmediato de nuestra economía.

En el informe presentado por un gran Banco, cuya experiencia en los estudios de la economía es grande, se dice que examinando el panorama interior de la economía española hay motivo para un sereno optimismo; la característica más destacada de los últimos tiempos ha sido la estabilidad, que se acusa en distintos factores.

El primero es la eficacia conseguida por la política de estabilidad de precios en el año 1953; con ella se ha logrado mantener la capacidad de compra de nuestro signo monetario y coadyuvar de esta suerte, con el más eficaz de los instrumentos, al desarrollo ordenado de nuestra reconstrucción.

En el sector agrícola, la sequía padecida dejó sentir sus efectos en la cosecha de cereales; pero tales consecuencias fueron contrarrestadas mediante importaciones, que han permitido asegurar la libertad de precios, sin trastornos ni subidas excesivas. En determinados casos, la intervención se ha mantenido con objeto de garantizar un mínimo de renta a los agricultores, evitándose así peligrosos descensos en los precios de algunos productos, el vino, por ejemplo. Con esto se ve que la política de precios ha ido tomando —y ello es ciertamente

Radio Nacional de España decidió anoche una emisión especial en conmemoración del XV aniversario de la elevación al pontificado de Su Santidad Pío XII. En el transcurso de ella, el ministro de Justicia, don Antonio Izurduain, pronunció un discurso, al que pertenecen los siguientes párrafos:

«Para un católico con conciencia plena de la misión de fidelidad que a su alma impone la fe de Cristo, el Día del Papa supone acreditar y revalorizar el título de subordinación a una paternidad que es universal e inmutable. No es sólo el modo más significativo de sentirse integrado en la más alta comunidad que puede unir a los hombres, sino el modo mejor de sentirse fiel asimismo en la pureza de una creencia que se nos dio por la predilección divina y cada cual afirma con los años según el temple y madurez de su espíritu. Basta ser español, pertenecer a una Patria que dejaría de ser ella misma si contradijera su catolicidad esencial, para unir el júbilo al honor en la hora de proclamar a los cuatro vientos el homenaje de fidelidad al Papa.»

Y si como católico tengo el júbilo y el honor de sumar mi voz a las que hoy glorifican al Padre Santo, como ministro del Gobierno de España, ejemplarizado por el Caudillo que nos rege, considero en su justo valor la ocasión de decir que el Concordato, una vez cancelado por nuestra Guarnida y nuestro renacimiento religioso, uno de los tristes períodos de nuestra historia, es uno de los más puros jalones en la recuperación total de nuestro auténtico espíritu español.»

Terminó el ministro su disertación expresando la adhesión inquebrantable del pueblo español al Santo Padre.

EN PROVINCIAS

De todas las capitales y poblaciones más importantes de España se reciben noticias de haberse celebrado estos religiosos conmemorativos del Día del Papa, en todas las cuales se ha puesto de manifiesto el fervor de nuestro pueblo en la adhesión de España al Papa.

Nuevos sueldos y jornales en la R. E. N. F. E.

Plus Familiar con el treinta por ciento de la nómina Y VIVIENDA O COMPENSACION EN CASO DE TRASLADO

Madrid.—Por orden del Ministerio de Trabajo quedan modificados los tipos de sueldos y jornales base, establecidos en los artículos 90 al 100 de la Reglamentación de Trabajo en la R. E. N. F. E. El fondo del plus familiar se constituirá con el importe del 30 por 100 de la nómina. La R. E. N. F. E. podrá sustituir hasta el 70 por 100 del primer medio que hubieran alcanzado en los dos últimos ejercicios las importes de regularidad y movilidad por un régimen de gratificaciones fijas, en relación con la índole de la función asignada a las categorías afectadas. Y adaptará la estructura actual de aquellas primas a esta nueva disposición.

Como consecuencia de la reorganización de los diversos servicios de orden técnico, ya implantados o que se implanten en el futuro, la R. E. N. F. E. deberá determinar las verdaderas necesidades de personal y efectuar los reajustes y acoplamientos para el debido aprovechamiento de éste, pudiendo encomendar a los agentes sobranter funciones de otras categorías, siempre sin merma alguna de los emolumentos que vengán disfrutando.

En los cambios forzosos de residencia que se produzcan exclusivamente por los motivos antes expresados, la R. E. N. F. E. facilitará vivienda a los interesados, mediante pago por éstos del alquiler reglamentario si en la nueva residencia dispusiera aquélla de casa sobrantera, que no deba adjudicarse a las categorías que tienen preferencia para ocuparlas. A falta de viviendas

que puedan adjudicarse a los trasladados, la R. E. N. F. E. compensará económicamente a éstos con una indemnización suplementaria igual a la prevista para los agentes a los cuales se otorga el derecho a vivienda. En todo caso, la R. E. N. F. E. vendrá obligada a abonar al agente trasladado las indemnizaciones reglamentariamente establecidas.

La modificación que se establece entrará en vigor a partir del día 1 de marzo actual.

EL PRESIDENTE DEL NUEVO PARLAMENTO SERA INDEPENDIENTE

Lisboa, 15.—El ex primer ministro egipcio, Ali Maher, ha revelado al enviado especial en El Cairo del “Diario Popula” las características fundamentales de la futura Constitución. “Nos inspiramos —dijo— en todas las Constituciones promulgadas después de la guerra, en la Carta de las Naciones Unidas y, sobre todo, en los errores que cometimos en nuestra Constitución de 1923. Procuramos así remediar todos los puntos que fueron mal interpretados o mal aplicados, evitando los abusos a que dieron lugar.”

“La experiencia demostró —añadió— que un primer ministro que dispusiese de sólida mayoría podía ejercer poderes como quisiera. Esto no volverá a suceder. El presidente de la Cámara será independiente y será elegido por toda la duración del período legislativo y no podrá ejercer el cargo de primer ministro o cualquier otro. Será exclusivamente un representante del Parlamento.”

Afirmó seguidamente: “La validez de las elecciones no estará dependiente de la aprobación de la mayoría, sino de un Tribunal Constitucional. Las circunscripciones electorales, para las plazas convocadas en los Cuerpos que indicamos a continuación, os recomendamos los programas oficiales y las inmejorables contestaciones del “INSTITUTO EDITORIAL REUS”.

He aquí las oposiciones anunciadas: Notarías, 17 plazas en Valladolid, 10 en Burgos y 6 en Cáceres.—350 plazas para Secretarios de 3.ª categoría de Administración Local (entre Secretarios interinos e habilitados). Instancias hasta el 26 de marzo. 50 para Auxiliares Administrativos femeninos en Madrid y Barcelona de la Compañía Telefónica, con 13.900 pesetas.—60 para Oficiales Administrativos de la Compañía Telefónica, con 21.890.—Clases para Taquimecánografos, Cultura general, Banca y Comercio.—Próximas oposiciones para Médicos de Asistencia Pública Domiciliaria, Gestores Administrativos, Auxiliares y Oficiales en varios Ayuntamientos y Diputaciones, Procuradores y Carteros Urbanos. Solicite prospecto con detalles de la oposición que le interesa al “INSTITUTO EDITORIAL REUS”. Precios, 6 y 25.

Maniobras de defensa pasiva contra un supuesto ataque a Lisboa

Lisboa, 15.—En presencia del ministro de Defensa Nacional, coronel Santos Costa, se realizan en la región de Santarém, al Norte del país, importantes maniobras de defensa pasiva.

La segunda fase de estas maniobras tendrá como objetivo Lisboa, que va a ser atacada por aviones procedentes del Norte, lo que provocará, entre otras medidas, la evacuación completa de un barrio de diez mil habitantes. No se hará público el nombre de este barrio, ya que se trata de dar el mayor realismo a las maniobras.

Los comunistas amenazan al Gobierno occidental alemán

Y preparan manifestaciones y levantamientos

Berlín, 15.— Los comunistas de la Alemania oriental han renovado sus peticiones de que sea derrocado el Gobierno de Berlín-Oeste y han indicado claramente que ellos pueden intentar una serie de manifestaciones y levantamientos en la parte occidental de la dividida ciudad, enfrentándose con la Policía de la misma.

La petición y la amenaza han sido hechas por Alfred Neumann, un dirigente en Berlín del partido de Unidad Socialista de Alemania —nuevo nombre, con miras a la unificación con el Oeste, del hasta ahora partido de Unidad Socialista—, es decir, comunista—, que recientemente invitó a los trabajadores a reunirse en el Berlín occidental para realizar ante el edificio de la Asamblea Municipal de la parte libre de la ciudad —el Ayuntamiento de Schoenberg— un acto de protesta contra el incremento de la miseria, el alza de los precios y el rearme de la Alemania occidental.

Los comunistas han pedido muchas veces a los trabajadores del Berlín Oeste que se les uniesen en una «lucha de masas» contra el Occidente, pero los obreros jamás han respondido, y las manifestaciones llevadas a cabo en las zonas occidentales pracomunistas procedentes del Este, que la Prensa roja ensalzó como «demostraciones de fuerza de la clase trabajadora», salieron a deshacerse como la espuma tan pronto aparecieron medidas de calma.

Con todo, se considera que las manifestaciones de Neumann indican que los comunistas planean una nueva campaña de propaganda y manifestaciones contra Occidente en la antigua capital alemana.—Efe.

LOS COMUNISTAS ORDENAN A LOS MAESTROS EDUCAR A LOS NIÑOS EN LA SOCIEDAD COMUNISTA

Berlín, 15.— Los comunistas alemanes orientales han ordenado hoy a los maestros de escuela que comparezcan con el pasado y eduquen a los niños en la sociedad comunista.

Al efecto, los nuevos maestros serán reclutados entre las organizaciones comunistas. La revisión drástica del sistema educativo en Alemania oriental se ha revelado en un orden del Gabinete para mejorar el trato en las escuelas. El Gobierno ha establecido que se eduque a los niños en el sentido de la paz, la democracia y el socialismo. También ha ordenado al Gobierno rojo el estudio del ruso en las escuelas.—Efe.

Naguib vuelve al cargo de Gobernador Militar

Características de la nueva Constitución

El Cairo, 15.— El presidente Naguib ha relevado al coronel Abdel Nasser como gobernador militar. Naguib volverá a desempeñar personalmente este cargo que había abandonado el 25 de febrero.—Efe.

“En lo que respecta a la “descentralización local” —declaró— cada población pasará a tener su Consejo elegido libremente, con presupuesto propio, en vez de decidirse todo El Cairo, como hasta ahora sucedía.”—Efe.

Paris, 15.— En fuentes bien informadas se dice que el presidente del Consejo francés, Laniel, se ha negado a fijar una fecha para la votación de la Asamblea Nacional acerca de la ratificación del Tratado de la Comunidad Europea de Defensa o Ejército europeo. Se dice que los Estados Unidos están tratando de persuadir a Laniel para que fuerce la solución en la Asamblea. Por tres veces en tres días —jueves, viernes y sábado— el embajador norteamericano, Dillon, visitó el Quai d'Orsay para conferenciar con el ministro francés de Asuntos Exteriores, Bidault, y para esta semana tienen fijadas más entrevistas.

Los periódicos comunistas e izquierdistas han afirmado hoy que Dillon ha presentado a Bidault un ultimátum. La Embajada norteamericana y el Quai d'Orsay lo han negado al mediodía, y señalan que no ha habido siquiera notas de ninguna clase.

Un destacado partidario del Ejército europeo, Robert Le Court, dirigente parlamentario del M. R. P., visitó hoy a Laniel para preguntarle cuándo piensa someter la cuestión a la

Asamblea, pero no consiguió información alguna.

En los medios norteamericanos se cree que esta semana de negociaciones determinará el destino del Ejército europeo.—Efe.

EXIGENCIAS FRANCESAS

Washington, 15.— El Gobierno de los Estados Unidos está investigando la especie de que los fabricantes franceses exigen en la producción de material financiada por este país un beneficio neto del 15 al 18 por 100, y además autorización para amortizar en un período de uno a dos años el costo de su equipo de producción.

La investigación, encomendada al director de la Sección Europea de la Administración de Operaciones en el exterior, Henry R. Dommers, se realiza dentro del marco de una comprobación —pedida a la Oficina General de Intervención por el presidente de la Comisión de Asignaciones del Senado— del manejo de los cuatrocientos millones de dólares que están gastándose en la financiación de guerra en Bretaña y Francia.—Efe.

Los empleados postales austriacos se niegan a la prueba del detector de mentiras

Por la desaparición de 5.000 dólares

Viena, 15.— Los empleados austriacos de la oficina postal norteamericana de Viena dicen que las autoridades estadounidenses les han pedido se sometan a la prueba del detector de mentiras, como consecuencia de la desaparición de cinco mil dólares de dicha oficina.

En una reunión de protesta, un portavoz del personal austriaco ha dicho que los norteamericanos han pedido a los empleados que se sometan voluntariamente a tal prueba, pero indicando que quien no lo haga perderá el empleo.

Un portavoz del Ejército de los Estados Unidos dice que no

cientemente se abrió una investigación sobre dicho robo, temiéndose como norma los métodos habituales, que no son, que él sepa, de los que llevan consigo el empleo del detector de mentiras.

El portavoz de los empleados dijo que una de las razones por las que el personal austriaco se niega a ser sometido a la prueba del detector de mentiras es que las leyes austriacas prohíben el empleo de ésta.—Efe.

Anuncie en este diario

En toda España se rindió homenaje al SANTO PADRE el domingo

(Viene de la página primera)

Terminada la misa se cantó un gólgota Te Deum. El Nuncio de Su Santidad, revestido de pontifical, impartió la bendición a los fieles. Acabada la ceremonia religiosa comenzó la recepción en la Nunciatura, ante cuya puerta daba guardia de honor la guardia municipal montada. En el salón del trono, y rodeado de sus consejeros, monseñor Antonutti recibió a los Prelados, al Gobierno y a las altas dignidades civiles y militares, Cuerpo diplomático, Acción Católica, Comunidades y Congregaciones religiosas y una inmensa muchedumbre que durante más de tres horas desfiló ante el representante pontificio. Fué preciso retirar varias veces los pliegos de firmas y las bandajitas de tarjetas ante el gran número de ellas.

Entre las personalidades que asistieron a la ceremonia figuraban el embajador de España, don Nicolás Franco, y los jefes de las Misiones diplomáticas de diecinueve países, entre ellos el embajador de los Estados Unidos, coronel Guggenheim. El Gobierno estaba representado por los ministros de la Presidencia, Justicia, Ejército, Negocios Exteriores, Colonias y Corporaciones. Presidió el acto religioso el cardenal patriarca de Lisboa, quien, con varios miembros del Gobierno y otras personalidades, estuvo desfilando en la Nunciatura Apostólica, en silenciosa manifestación de adhesión y cariño al Santo Padre.

El ministro de Justicia, don Antonio Izurduain, pronunció un discurso, al que pertenecen los siguientes párrafos:

«Para un católico con conciencia plena de la misión de fidelidad que a su alma impone la fe de Cristo, el Día del Papa supone acreditar y revalorizar el título de subordinación a una paternidad que es universal e inmutable. No es sólo el modo más significativo de sentirse integrado en la más alta comunidad que puede unir a los hombres, sino el modo mejor de sentirse fiel asimismo en la pureza de una creencia que se nos dio por la predilección divina y cada cual afirma con los años según el temple y madurez de su espíritu. Basta ser español, pertenecer a una Patria que dejaría de ser ella misma si contradijera su catolicidad esencial, para unir el júbilo al honor en la hora de proclamar a los cuatro vientos el homenaje de fidelidad al Papa.»

Y si como católico tengo el júbilo y el honor de sumar mi voz a las que hoy glorifican al Padre Santo, como ministro del Gobierno de España, ejemplarizado por el Caudillo que nos rege, considero en su justo valor la ocasión de decir que el Concordato, una vez cancelado por nuestra Guarnida y nuestro renacimiento religioso, uno de los tristes períodos de nuestra historia, es uno de los más puros jalones en la recuperación total de nuestro auténtico espíritu español.»

Terminó el ministro su disertación expresando la adhesión inquebrantable del pueblo español al Santo Padre.

VISNÚ

IDEAL PARA EL CUTIS

El SEMINARIO es la institución más importante, necesaria y trascendental de cuantas existen en la Dermatología.

Martes, 16 de marzo de 1954

REPORTAJE EN EL QUIROFANO

El momento más emocionante de la comisurotomía: la penetración del bisturí en la válvula mitral. Dominio del cirujano que sutura el corazón en movimiento. Antes de una semana el enfermo hace vida normal

Por LUIS P. CUTOLI



El valvulotomo queda adosado a la mano derecha del cirujano, como se ve en la presente fotografía. El dedo ha de penetrar hasta la válvula mitral. (Foto Hnos. García)

...está preparado. El enfermo penetra en el quirófano... El momento más emocionante de la comisurotomía: la penetración del bisturí en la válvula mitral.

...vuelve a su dormitorio, médicos y enfermeras se instalan a su lado y siguen durante toda la noche, tomándole, cada veinte minutos, la temperatura y la tensión arterial, registrando sus movimientos respiratorios.

...Prodigioso ¿verdad? Pero nos equivocamos lamentablemente si creyésemos que la comisurotomía puede ser aplicada con éxito a todos los enfermos de estenosis o que depende de la mera habilidad manual del cirujano.

...Hemos tenido ocasión de hablar con una de las enfermeras. Es la más antigua, y su experiencia profesional le defiende de deslumbramientos fáciles.

...están al descubierto las costillas. Ahora es preciso abrir entre ellas a la mano del operador. Esto se realiza por medio de un retractor metálico que ampara notablemente el cuarto espacio intercostal.

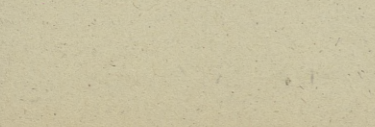
...El éxito de la operación tiene una raíz distante. Simbolizada, es cierto, en la coordinación del equipo a lo largo de más de una hora de actividades convergentes.

...Ahora es abierto el pericardio. Queda a la vista la orejuela izquierda, en cuyo extremo inferior se coloca un "clamp", especie de pinzas que con su presión impiden el paso de coágulos, frecuentes en el corazón enfermo y que si penetran en el sistema circulatorio puede causar un ataque de apoplejía.

...La ciudad de Burgos, por ser a la vez ciudad muy antigua y muy moderna, por haber tenido un crecimiento muy rápido en el último cuarto de siglo y por ser hoy, a la vez, centro importante de comunicaciones y de vida industrial, tiene muchas facetas que se reflejan en la estructura de sus barrios y en las características de su edificación y población.

Para regadíos

Tubos de urallita Tubos centrifugados de cemento Tubos de gres Tubos de presión Urallita PUENTE CAREAGA San Pedro y San Felices, 10 Teléfono 2148 - BURGOS



nos menos delicados. En cuanto a la operación en sí afirma que es muy interesante, muy... Quizá nos equivocamos, pero no pareció que iba a decir muy bonita.

Si puede ser que para los médicos tenga belleza. También emoción, a juzgar por lo que nos cuentan que dijo uno de los que asistieron a las primeras sesiones de comisurotomía: "Ya hemos visto que lo soporta el corazón del paciente; es menester que también lo soporte el corazón del cirujano."

Creemos que si. De Richart, de Gutiérrez Guijarro y de sus colaboradores puede asegurarse que lo soportan y que les satisface. El ritmo de cansancio no es incompatible con la sonrisa.

MANANA: Una nueva arma para la curación de las cardiacas embarazadas. — Las enfermedades circulatorias ocupan el primer puesto entre las causas de mortalidad en todos los países.

PROVINCIA DE BURGOS

Es autorizada en la Merindad de Montaña una Sociedad Recreativa-Cultural-Deportiva

Con el nombre de «Sociedad Montañana de Recreo y Deportes», ha sido autorizada por el excelentísimo señor ministro de la Gobernación, en esta Merindad, y con domicilio social en El Cruce de Montaña, una Sociedad, que tendrá por objeto cultivar el recreo y el deporte, así como todo lo que sea de utilidad moral y cultural.

Burgos en cifras

En el barrio de San Lorenzo se da la mínima en habitantes menores de 14 años

El alquiler medio de viviendas en San Esteban se fija en menos de setenta pesetas

La ciudad de Burgos, por ser a la vez ciudad muy antigua y muy moderna, por haber tenido un crecimiento muy rápido en el último cuarto de siglo y por ser hoy, a la vez, centro importante de comunicaciones y de vida industrial, tiene muchas facetas que se reflejan en la estructura de sus barrios y en las características de su edificación y población.

En cuanto a la zona del casco, dividida en los cinco barrios de San Lorenzo, Santa Agueda, San Esteban, San Gil y Vega, tenemos que el primero se compone de 29 manzanas, con un promedio de diez edificios por manzana. Está habitado por 1.636 familias en 1.960 viviendas, con una proporción de menores de 14 años de 19,3 por ciento, mínima en la ciudad.

El barrio de San Esteban está integrado por veintinueve manzanas, con 982 viviendas y un número aproximado de familias de mil. Es aquí característico el gran número de menores de catorce años que habitan en el barrio. La capacidad media de la vivienda es la más baja de la zona del casco, correspondiéndose con el alquiler medio, que es de 67 pesetas al mes.

Información de ARANDA DE DUERO

Así pasó el domingo en Aranda

Un domingo soberbio. Si, amigos lectores, el día 14 de marzo nos obsequió con una temperatura agradable en extremo. El sol hacía guiños constantes por que en su correr las nubes dejaban claros por los que se asomaba tímido el astro rey, sin decidirse a mirar de una vez y de continuo para bienestar de los arandinos.

En el patio del Instituto Nacional de Enseñanza Media varios equipos de la localidad jugaron diversos partidos de baloncesto, siendo presenciados por numeroso público, pero donde éste mayormente se congregó fue en el campo de deportes, en el que contendieron las Centurias "Almirante Bonifaz", de Burgos, y "Ximénez de Cisneros", de nuestra villa, en un partido de fútbol donde el único sobresaliente fue la falta de entrenamiento de nuestros chicos y

la poca efectividad del equipo de Burgos, que ganó el encuentro por dos tantos a uno. Los "cines", como siempre y a pesar de la primaveral temperatura, estuvieron llenos en todas sus sesiones. En el Teatro Principal se pasó la película "Las furias", y en el Cine Avenida, "Malasia".

La jornada religiosa comenzó con el cumplimiento de su Vigilia por el turno del Corazón de María de esta Sección adoradora, y a las seis de la mañana el numeroso grupo que lo compone salió del Santuario del Inmaculado Corazón de María después de cumplir su cometido. Después de la interrupción hasta las doce y media, las iglesias y parroquias acogían a los numerosos fieles que cumplían con Pascua e con la Iglesia.

Después de cumplido el horario escolar reúnen a todas las chicas mayores de 15 años y durante dos horas les enseñan todas las materias de hogar y formación señaladas en nuestros horarios y programas: Religión, Nacional-Sindicalismo, corte, labores, cocina, puercultura etc., etc.

De este modo las muchachas de familias laboradoras al tiempo que completan su formación pueden realizar el Servicio Social sin ausentarse de sus Locales.

Constituyó un acontecimiento el paseo del mediodía. La plaza de Primo de Rivera y calle de San Francisco vieron muy concurridos por el elemento joven que charlaba de todo al arullo del sol unas veces y otras acariciando sus rostros una cálida brisa del Norte que agradaba. Pero este paseo, sin embargo, desapareció antes de lo acostumbrado.

El partido España-Turquia atraía a los jóvenes de ambos sexos y parecía que había prisa por escucharlo delante del glorioso plato de comida dominguera. Igualmente, sin embargo, si alguno se le indigestase con el fracaso.

Después de cumplido el horario escolar reúnen a todas las chicas mayores de 15 años y durante dos horas les enseñan todas las materias de hogar y formación señaladas en nuestros horarios y programas: Religión, Nacional-Sindicalismo, corte, labores, cocina, puercultura etc., etc.

Por la tarde en todos los sitios había público. En paseos, en jardines y en la feria, en donde, aún sin comenzar ésta, los chicos y grandes gustaron de las delicias de los caballitos, los aviones (por primera vez en nuestra villa) y en los "Tiovivos".

El "Día del Papa" se solemnizó con una procesión de casi 500 niños que, con sus maestros y maestras al frente, llegaron hasta la ermita de la Virgen de las Viñas, donde oraron por el Padre Santo, resultando un acto emocionante.

Don Antonio Balono Buéno, Alcalde-Presidente en funciones del Ilustre Ayuntamiento de esta villa de Aranda de Duero.

La Hermandad Ferroviaria Católica, en fiestas

La Hermandad Ferroviaria Católica de San José y la Virgen de las Viñas, este año quiere honrar a su patrón San José, por lo cual y coincidiendo con la inauguración y bendición de su bandera, ha organizado unas brillantísimas fiestas con arreglo al siguiente programa.

Este año funcionan en las Locales siguientes: Nella, dirigida por la Delegada local de la Sección Femenina; Hortiguera, por la maestra María del Carmen Hernández; Barbado de Herreros, por Cecilia Moral y la de Nella, dirigida por la Delegada local de la Sección Femenina en colaboración con la maestra Ascensión Martínez.

Las propuestas se presentarán por escrito, en sobre cerrado, desde la fecha de este anuncio hasta el momento de comenzar la subasta y podrán ser por el total de las doce parvas que se subastan o para cada una de ellas, no admitiéndose oferta que no cubra la cantidad en que se ha trazado para cada parva, que es la de 25 pesetas por metro cúbico.

Con qué medios cuenta para conseguirlo? — Todo depende de la colaboración que encontremos en cada uno de dichos pueblos y autoridades, porque los medios, si no sobran, hay muchos: deportivos, recreativo-culturales, etc., etc.

Este año quiere honrar a su patrón San José, por lo cual y coincidiendo con la inauguración y bendición de su bandera, ha organizado unas brillantísimas fiestas con arreglo al siguiente programa.

La subasta se celebrará en la Casa Consistorial de esta villa el día 27 del actual y a las trece horas. Las propuestas se presentarán por escrito, en sobre cerrado, desde la fecha de este anuncio hasta el momento de comenzar la subasta y podrán ser por el total de las doce parvas que se subastan o para cada una de ellas, no admitiéndose oferta que no cubra la cantidad en que se ha trazado para cada parva, que es la de 25 pesetas por metro cúbico.

Villarcayo

Se presenta el tiempo con mejores auspicios para el futuro del campo. Este, saturado de humedad, demanda con su pasajera ruindad tiempo de calor que le permita crecer y desarrollarse para irse poniendo a tono con la época en que nos hallamos, ya bastante adelantada en relación con el retrasado crecimiento de aquél. Claro que el mes de abril, sucesor hereditario de los males dejados por sus inmediatos predecesores, procurará, como es norma en él, arreglar los estropicios heredados y presentar a mayo un campo florido y hermoso... como reza el refrán.

El programa lleno de interés, que pone de manifiesto la pujanza y engrandecimiento de esta Hermandad.

El programa lleno de interés, que pone de manifiesto la pujanza y engrandecimiento de esta Hermandad.

El tiempo

Se presenta el tiempo con mejores auspicios para el futuro del campo. Este, saturado de humedad, demanda con su pasajera ruindad tiempo de calor que le permita crecer y desarrollarse para irse poniendo a tono con la época en que nos hallamos, ya bastante adelantada en relación con el retrasado crecimiento de aquél. Claro que el mes de abril, sucesor hereditario de los males dejados por sus inmediatos predecesores, procurará, como es norma en él, arreglar los estropicios heredados y presentar a mayo un campo florido y hermoso... como reza el refrán.

El programa lleno de interés, que pone de manifiesto la pujanza y engrandecimiento de esta Hermandad.

El programa lleno de interés, que pone de manifiesto la pujanza y engrandecimiento de esta Hermandad.

ANIVERSARIO

Occupando lugar preferente las autoridades civiles, judiciales y representaciones de otros organismos, y con asistencia de numerosísimo público, se celebró en la Iglesia parroquial de Santa Marina, de esta localidad, el día de ayer, el aniversario por el eterno descanso del alma del ilustrísimo señor don Tomás Pereda García, que fue hasta su muerte presidente de la Audiencia Territorial de Burgos.

El programa lleno de interés, que pone de manifiesto la pujanza y engrandecimiento de esta Hermandad.

El programa lleno de interés, que pone de manifiesto la pujanza y engrandecimiento de esta Hermandad.

NATALICIO

Después de haber dado a luz con toda felicidad un hermoso niño doña María-Angelita Hernández Sedano. Tanto la madre como el recién nacido, a quien se han impuesto los nombres de Ángel-Santiago, gozan de perfecta salud. Nuestra más cordial enhorabuena. — El correspondiente.

El programa lleno de interés, que pone de manifiesto la pujanza y engrandecimiento de esta Hermandad.

El programa lleno de interés, que pone de manifiesto la pujanza y engrandecimiento de esta Hermandad.

Pradoluengo

Después de haber dado a luz con toda felicidad un hermoso niño doña María-Angelita Hernández Sedano. Tanto la madre como el recién nacido, a quien se han impuesto los nombres de Ángel-Santiago, gozan de perfecta salud. Nuestra más cordial enhorabuena. — El correspondiente.

El programa lleno de interés, que pone de manifiesto la pujanza y engrandecimiento de esta Hermandad.

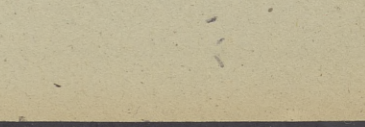
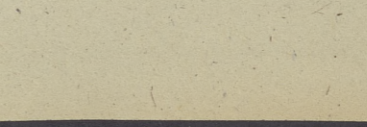
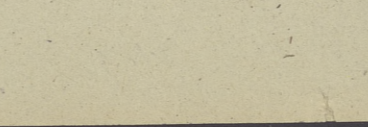
El programa lleno de interés, que pone de manifiesto la pujanza y engrandecimiento de esta Hermandad.

IMPORTANTE EMPRESA

productos avícolas y ganaderos seleccionados representantes capital y cabezas de partido. Ofertas: Apartado 538. ZARAGOZA.

El programa lleno de interés, que pone de manifiesto la pujanza y engrandecimiento de esta Hermandad.

El programa lleno de interés, que pone de manifiesto la pujanza y engrandecimiento de esta Hermandad.



"COMO ESTUVO EL PATIO"

Por el hincha EUSTAQUIO



Como si fueran leones, con habilidad circense, vieron a los burgaleses los jugadores oscenses.



Tanto, tanto jugó el Burgos; entusiasta, noble y presto. Tanto, tanto, tanto, tanto, que llegó hasta el "tanto" sexto.



Y se jugó a "mucho tren" —siempre tras de la pelota—, cuando el fin ya se acercaba, pesaban mucho las botas.



¡Buen árbitro fue Orbeagoz! (Esto sí que es verdad pura) No fué como el del veintiocho, que... andaba por las alturas.



¡Hemos dado con la clave! (Ahora ya el equipo "PUEDE") Para mejorar el once... ¡Que nos sancione la "Fede"...! KINO

EMPRESARIO: Las altas y bajas de tus productores debes hacerlas constar en la relación nominal E-2 al efectuar la cotización al Montepío. Trámite que sustituye a la afijación de los mismos que antes de practicaba. MONTEPIOS LABORALES CONDE JORDANA, 3

DEPORTES

En un espléndido partido el Burgos derrotó (6-1) al U. D. Huesca

Seis goles magníficos, producto de la efectividad y entusiasmo del equipo

BREVE IMPRESION DEL ENCUENTRO

El Burgos C. F., jugando con cinco titulares que hasta hace poco descansaban, realizó un encuentro el domingo como nadie esperaba, ni suponía, y como hacía mucho tiempo no veíamos en Zatorre.

Desde el primer momento el Burgos se lanzó a la ofensiva, abriendo sus líneas. Se ven magníficas jugadas, de verdadero peligro para la meta oscense, y se prevé ya la buena tarde que le espera a nuestro primer club de fútbol.

PRIMER GOL.—Burgos C. F. A los veinticuatro minutos del primer tiempo. Castillo se hace con la pelota, avanza y pasa, por alto —saltando la entrada de un medio— a Mon. Recoge éste, dribla a dos jugadores y larga un buen tiro que se cueca por el lateral izquierdo del portero.

SEGUNDO GOL.—Burgos C. F. A los treinta minutos de la primera parte. Hernando saca un corner. Mon, de cabeza, valientemente, consigue un segundo tanto.

TERCER GOL.—Burgos C. F. A los 33 minutos del primer tiempo. Hermínio avanza con la pelota hacia la puerta de Larrosa. El defensa central trata de impedir el paso y le entra duro, derribándole a tierra. La pelota va a poder de Arnáiz. (El árbitro no castiga al Huesca por conceder la ley de la ventaja.) Arnáiz coloca muy bien con la izquierda la pelota y la envía a las mallas.

CUARTO GOL.—Burgos C. F. A los seis minutos de la segunda mitad. Zay se interna recogiendo un pase de Castillo, dribla a dos defensas y chuta fuerte, consiguiendo un magnífico tanto.

QUINTO GOL.—Burgos C. F. A los 12 minutos. Zay saca una falta cerca del área que envía sobre Madurga y éste empalma raso y manda el balón a la red.

SEXTO GOL.—U. D. Huesca. A los 17 minutos del segundo tiempo. Hay unas ocasiones cerca del área burgalesa. El medio derecha del Huesca chuta raso, Fajó desvía la trayectoria y el balón, de forma sosa, se cueca en la puerta de Guti.

SEPTIMO GOL.—Burgos C. F. A los 30 minutos de la segunda parte. Arnáiz, desde fuera del área, larga un buen chut que entra por el mis-



El primer gol de la tarde. Mon, en jugada personal y magnífica, tira fuerte y colocado y logra batir a Larrosa. (Foto Villafranca)

Más que jugar al fútbol, de forma precisa y técnica, hay que "ir a por todas". Muchas veces el Burgos ha dado verdaderas lecciones de lo que era jugar al fútbol... pero se vino con la derrota a casa.

Destacó el Huesca, el domingo en Zatorre, por su deportividad. Pese a lo adverso del resultado, los oscenses no se entregaron ni siquiera recurrieron a un fútbol sucio y antideportivo.

Campeonato de Balonmano Burgos se eliminará en Valencia con el Español F. de J. de aquella ciudad

Resultado del sorteo celebrado en el local de la Federación Española entre los equipos participantes en el Tercer Campeonato de España en Sala (masculino):

Table with 4 columns: DIA 25, DIA 26, DIA 27, DIA 28. Lists teams and their opponents for the tournament.

El domingo terminaron los Campeonatos de Sector de los Juegos Universitarios Nacionales

La fase nacional se celebrará en Madrid el día 4 de abril



Las parejas que componían los equipos de Valladolid y Vizcaya y que disputaron la final del Campeonato de Sector de este deporte, venciendo los primeros en enconada lucha. (Foto Villafranca)

Los equipos que acudirán a la fase nacional lo harán integrados por los jugadores de los equipos de los sectores de Vizcaya, Valladolid y Burgos.

Table titled 'Campeonatos Provinciales E. J.' showing results for various sports like Balonmano, Baloncesto, Fútbol, etc.

"CASETAS"

Este ha sido el mejor equipo de todos cuantos hemos encontrado —nos decía el delegado del U. D. Huesca—, y le aseguro que ningún equipo nos ha jugado como hoy el Burgos. Lo que no me explico es cómo tiene un lugar tan retrasado en la clasificación. Tienen rapidez, agilidad, crean buen fútbol, y la defensa es dura y eficaz.

—¿Qué opina del arbitraje? —Muy bueno. Casi podría decirle que intachable. Ha seguido el juego de cerca y, salvo pequeños y escasos errores, lo ha hecho muy bien.

—¿Y el público? —Correcísimos y, además, muy numerosos. ¡Ojalá viéramos en Huesca estas taquillas! —¿Sabía usted del incidente del día 28? —Sí, por supuesto; pero no creo que el público burgalés —tal y como le he visto hoy— diera lugar a ningún altercado. ¡Si viera usted los públicos que nos vayan aguantar por ahí...! No es corriente sentir que se aplauden jugadas del equipo visitante, como hoy ha ocurrido aquí, en Zatorre.

—¿Qué equipos considera usted más fuertes en el grupo? —Pues... el Burgos, de verdad. El Sestao es muy bueno también, y el Arenas y el Mondragón son conjuntos difíciles.

—¿Abultado el resultado de hoy? —Hombre, nosotros no lo esperábamos, ni mucho menos. El Burgos ha jugado muy bien y ha merecido ganar, pero ha tenido la suerte de cara, que le ha servido para elevar hasta seis lo que debiera haber terminado con un cuatro-dos, por ejemplo.

—¿Qué jugadores del Burgos le han gustado más? —El portero, los dos medios, los interiores Arnáiz y Mon y el central Hermínio.

Felicitaciones en la caseta del Burgos, caras risueñas y gran optimismo. —¿Contentos, señores directivos? —Ha sido una inyección que todos necesitábamos: directivos y aficionados en general. Hacía falta no sólo ganar, sino ver rendir al equipo como hoy lo ha hecho, comprobar que hay coraje y entusiasmo y... que "se va a por todas". Necesitábamos un resultado como el de hoy para abrir de nuevo la ilusión y la esperanza.

—¿Qué os ha parecido el Huesca? —Un equipo estupendo, que hace fútbol y deja hacerlo. Ellos, sin duda, no contaban con un Burgos como el que les ha vencido.

El secretario del Club, mientras hablamos con todos, está repartiendo el importe de la prima, bien ganado hoy por los muchachos del Burgos. Brígido y Pancho han entrado a la caseta, también, para felicitar a sus compañeros.

—¿Buen partido, eh?, Pancho. —Ya lo creo. ¡Como me hubiera gustado jugar hoy...! Y Brígido añade: —Yo he estado dirigiendo la "hinchada" de general y animando a nuestros chicos. Ya tengo una ficha segura para el año que viene, ¿eh?, don Pedro. De "hinchada" oficial.

Reímos todos, porque el momento es como para exteriorizar la alegría que todos sentimos ante este triunfo merecido y memorable del equipo burgalés frente a uno de los "galitos" del grupo.

Banco Central

Alcalá, 49 y Barquillo, 2 y 4 Madrid

Oficina Central, 294 Suecesales y 72 Agencias en capitales y principales plazas de la Península, islas Baleares, Canarias y Marruecos

Capital en circulación 300.000.000 de Ptas. Fondos de reserva 365.000.000 de Ptas.

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de Burgos. Hasta las doce horas del día 7 del próximo mes de abril se celebrará en el Negociado de Subastas de la Secretaría Municipal las operaciones para optar a la subasta de las obras de terminación del Proyecto Escolar de la calle de Salas, por un presupuesto de 1.853.998,99 pesetas.

Ayuntamiento de Burgos. Hasta las doce horas del día 22 del próximo mes de abril se celebrará en el Negociado de Subastas de la Secretaría General las operaciones para optar al concurso de la concesión administrativa de explotación del servicio público de transporte colectivo de viajeros en la ciudad de Burgos y su término municipal, con simultánea adquisición de los seis autobuses que actualmente prestan este servicio por cuenta del Excmo. Ayuntamiento, valorados en 3.671.690,17 pesetas.

DEPORTES

También en Estambul hay casetas

"España pudo empatar e incluso ganar de haberse lanzado con ardor al ataque", dijo el árbitro

Estambul.—(Por Kazim Ruzia, jefe del servicio especial de la Agencia Aflil.)
El equipo turco que el domingo por la tarde se enfrentó al poderoso equipo español en el abarrotado estadio de Mithat Baja, de Estambul, realizó el juego señalado por el seleccionador de los españoles, los jóvenes elementos turcos jugaron juego brioso y pleo de entusiasmo, que hizo de la continua presión de la delantera española, dirigida por Kubala.

En estas líneas puede resumirse la opinión de diversas personalidades que presenciaron el encuentro y de algunos de los jugadores turcos. (Minutos después de terminar el partido, el presidente de la Federación Turca de Fútbol, Oran Selim Apak, declaró, mientras felicitaba a los jugadores turcos en el vestuario:

"El partido estaba planteado entre la técnica de los españoles y el entusiasmo de los turcos. La superioridad de los españoles en lo que a técnica se refiere es indiscutible. Por ello creí que fue un acierto de nuestro seleccionador el renovar el equipo e incluir en él figuras jóvenes, sobre todo teniendo en cuenta que esta vez la delantera española venía reforzada con Kubala, el extraordinario delantero que fue la figura del encuentro entre el continente europeo e Inglaterra. El juego de nuestro equipo ha sido el adecuado y hemos podido ganar por mayor diferencia en el primer tiempo. El portero Turgay el interior Burhan han tenido una tarde extraordinaria. El defensa central español ha evitado a los españoles una derrota mayor margen."

OPTIMISMO DEL PREPARADOR TURCO
Por su parte, el entrenador del equipo turco, Sandro Puppo, coincidió con el presidente de la Federación al señalar que su equipo había realizado muy bien las instrucciones recibidas antes de salir al campo. "El equipo español —declaró— tiene jugadores extraordinarios, sobre todo Kubala, Puchades y Miguel. Era preciso vigilar de cerca a los tres e impedir que

dieran juego a sus compañeros. Desde el primer momento nuestro equipo lo ha conseguido. Kubala se ha visto obligado a retener el balón por hallarse cubiertos sus compañeros de línea y ha dado lugar a que nuestros defensas protegieran bien la puerta. Puchades no ha podido crear juego y la peligrosidad del extremo Miguel ha sido esta tarde inferior a la de Madrid, por cuanto ha tenido siempre a su lado a un jugador contrario. Hoy no ha podido hacer tantas internadas peligrosas. Antes de saltar al campo ordené a mis jugadores que salieran a marcar para decidir el partido en la primera parte. Después habría que defender esa ventaja a cualquier precio. Para ello confiaba en la juventud de algunos de nuestros muchachos y

"JUEGO DURO, PERO NOBLE"

La opinión del árbitro, el alemán Schmetzer, es distinta. Considera que España ha podido ganar de haberse lanzado al ataque desde el momento en que encajó un tanto. "Para el equipo español —afirmó— era lo mismo perder por un gol o por tres. Sin embargo, al abrir sus alas tenía más probabilidades de llegar a la meta turca. Es indudable que el equipo de Turquía ha hecho un buen encuentro defensivo, como era de esperar. Los dos "once" han jugado correctamente, aunque con arreglo a sus "normas temporales". Los turcos acaso hayan abusado de la táctica de retener el balón, sobre todo en la segunda parte, pero era natural tal como se desarrollaba el encuentro. No ha sido un encuentro de calidad, pero estoy satisfecho. El juego fue duro, pero noble."

"TURGAY FUE LA FIGURA DEL PARTIDO"

Para el juez de línea Dusch, la figura del partido fue el portero turco, Turgay. "Estoy convencido de que ha sido el factor de la victoria de su equipo. El "once" español ha jugado bien, pero no tuvo fortuna. La defensa turca jugó en repetidas ocasiones al fuera de juego, y los delanteros españoles no supieron aprovechar las ventajas que a veces puede proporcionar esta táctica."

El otro juez de línea, Albert Meissner, aseguró: "Ha sido un partido difícil y muy duro. Los dos equipos tienen características parecidas, y esta vez la victoria se ha inclinado por Turquía porque España no ha podido hacer valer su superioridad técnica."

El representante de la Federación Turca, Said Selahaddin, expresó elocuentemente su satisfacción por esta victoria. "En primer lugar —dijo— quiero felicitar a los actuales dirigentes del fútbol nacional por el entusiasmo que han sabido dar a los jugadores. Esta tarde hemos demostrado que no sólo poseemos buena voluntad, sino técnica, puesto que todo el partido ha sido jugado con arreglo a unas normas que se han llevado firmemente y que han dado los resultados apetecidos. Quizá en Roma haya que hacer algunos cambios. Pero creo que podemos confiar. En el "once" español he encontrado muy débil la línea media, que no ha dado el juego que todos temíamos. Muy bien su defensa y su delantera, sin poder vencer nuestra barrera. Ahora esperemos al miércoles."

El otro juez de línea, Albert Meissner, aseguró: "Ha sido un partido difícil y muy duro. Los dos equipos tienen características parecidas, y esta vez la victoria se ha inclinado por Turquía porque España no ha podido hacer valer su superioridad técnica."

"La segunda batalla de Lepanto"

Roma, 15. — El encuentro internacional de fútbol de desempate en la eliminatoria de España y Turquía, se jugará el miércoles, en el gran estadio olímpico de Roma. El encuentro se espera sea una auténtica batalla, puesto que los turcos han demostrado haber mejorado en juego desde su pasada derrota en Madrid. Se espera presencien el encuentro unas ochenta mil personas y el partido ha sido calificado por los aficionados italianos como la "segunda batalla de Lepanto". Aunque aún no se ha designado árbitro, es muy probable que sea el colegiado italiano Orlandini.—Aflil.

Defraudó la selección hispana

(Viene de octava página)

gol; y la defensa se mostró segura y enérgica, en especial Segarra y Biosca, que realizaron un partido completo. La media, en cambio, hemos de reconocer que fracasó. Ni Puchades ni Pasiugio estuvieron en ningún momento a la altura que el caso requería. No acertaron a cortar el incisivo juego turco de la primera parte ni supieron ligar con los delanteros en las oportunidades que para ello se les presentaron. En la delantera tampoco vimos cohesión ni peligrosidad. Kubala, el jugador del que estaban más pendientes todos los espectadores, se vio anulado por la defensa central turca, Cetin, que debió salir al campo con esa misión, y justo es reconocer que la cumplió a maravilla. Los extremos —Manchón y Miguel— profundizaron en raras ocasiones y sus servicios al centro fueron deslavazados, y por lo que se refiere a Alsúa y Venancio, también muy marcados por los defensas turcos, tuvieron una labor mediocre.

El equipo turco, duro y mejor conjuntado que el hispano, supo sacar partido del desconcierto español de los primeros momentos para apuntarse la victoria y después mantenerla hasta el final. Turgay realizó algunas paradas de mérito; la defensa se mostró peligrosa y en algunas ocasiones hasta agresiva; los medios, en especial Mustafá, cuajaron un gran partido, y en la delantera todos actuaron con gran codicia y entusiasmo, destacando el interior izquierdo, Burhan, autor del tanto de la victoria.

Puede decirse que el equipo español ha defraudado a la afición turca, que esperaba presenciar una bella exhibición técnica del juego hispano. A cambio, el encuentro ha carecido de interés y calidad. Ha sido un partido mediocre que no ha convencido a nadie. La táctica preconcebida del conjunto turco de mantener su gol por medio del repliegue casi general —sólo el delantero centro, Feridum, quedó en su puesto— pudo y debió ser desbaratada por el equipo español si hubiera puesto más coraje y decisión en la contienda. No lo hizo, y ello le obliga a jugar un nuevo encuentro contra Turquía en Roma, del que saldrá la eliminación de uno de los dos.

¿Quién se quedará en la "cuneta"? En un terreno neutral no hay duda de que los españoles tienen ventaja por su mejor técnica, unida a la imparcialidad del público.

Historial internacional español

Estambul, 14.—Con este tercer encuentro en fútbol jugado contra Turquía, el historial internacional del fútbol español se resume en el siguiente cuadro:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.
Argentina	2	0	0	2	0	2
Checoslovaquia ..	3	1	0	2	1	3
Italia	14	3	5	6	11	23
Brasil	2	1	0	1	4	7
Suecia	4	1	2	1	5	6
Alemania	1	0	1	0	2	2
Uruguay	6	2	2	2	10	9
Turquía	3	1	1	1	4	2
Irlanda	7	4	1	2	20	7
Inglaterra	3	2	0	1	6	10
Austria	3	2	0	1	7	6
Yugoslavia	2	1	0	1	3	2
Portugal	21	14	6	1	61	23
Francia	8	7	0	1	30	4
Suiza	6	5	1	0	18	8
Hungría	2	2	0	0	5	2
Holanda	1	1	0	0	3	1
Estados Unidos...	1	1	0	0	3	1
Chile	2	2	0	0	4	1
México	1	1	0	0	7	1
Dinamarca	1	1	0	0	1	0
Bulgaria	1	1	0	0	13	0
Totales	98	54	22	22	224	126

En estos noventa y ocho partidos no se incluyen los jugados con equipos "B", cuyo resumen es el siguiente:

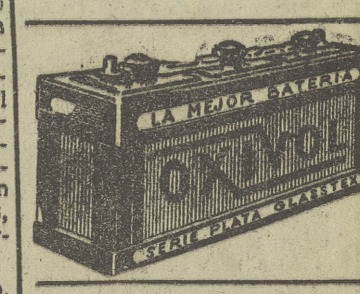
	J.	G.	E.	P.	F.	C.
Alemania	1	0	0	1	2	5
Portugal	1	1	0	0	5	2
Luxemburgo	1	1	0	0	2	0

Clasificaciones después de los partidos jugados ayer

Segunda División

PRIMER GRUPO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.
Baracaldo	24	16	3	5	51	25
Alavés	24	14	6	4	58	32
Leonesa	24	13	3	7	55	39
Lérida	24	12	4	9	47	28
Eibar	24	9	8	7	46	26
Zaragoza	24	10	5	9	61	44
Ferrol	24	10	4	10	59	24
España Ind.	24	8	8	8	51	40
Sabadell	23	10	4	9	42	24
Avilés	24	7	8	9	38	51
Logroñés	24	10	2	12	54	23
Caudal	24	7	6	11	28	39
Salamanca	24	7	5	12	36	41
Torrelavega	24	8	2	14	26	54
Escoriza	24	6	5	13	37	17
La Felguera	23	5	8	13	31	56



SEGUNDO GRUPO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.
Málaga	25	14	4	7	48	26
Héroles	24	14	3	7	46	31
Las Palmas	24	12	5	7	43	29
At. Tetuán	24	14	1	9	55	29
Granada	24	13	2	9	47	30
Tenerife	25	12	4	9	51	28
España Táng.	25	13	1	11	52	45
Castellón	25	13	1	11	52	49
Linense	25	11	3	11	41	27
Badajoz	24	9	6	9	52	44
Melilla	24	9	4	11	29	49
Murcia	24	8	6	10	37	42
Alcoyano	24	7	7	10	30	38
Jerez	24	8	4	12	31	44
Mestalla	25	8	2	15	44	58
Mallorca	26	3	3	20	35	89

Se traspasa industria
en marcha y perfectamente acreditada. Dirigida: Señor SANTANDER. Santiago, 26, oficinas.

Comentarios de la Prensa turca

Estambul, 15.—Todos los diarios de la mañana publican en su primera plana fotografías en color e informaciones del encuentro internacional de fútbol España-Turquía.

"Son Posta" dice que el equipo turco comenzó el encuentro con tal rapidez en el juego, que los españoles quedaron desconcertados. La defensa española fue buena, pero su delantera no demostró suficiencia.

"Hurriyet": "Los turcos aplicaron el sistema de W-M maravillosamente y los españoles no hicieron gala del buen juego que esperábamos. Kubala resultó un ordinario delantero centro."

"Son Telegram": "Si los turcos mantienen su energía, ganarán en Roma."

"Cumhuriyet": "El equipo turco estaba formado por jóvenes jugadores, que dieron su máximo rendimiento en los noventa minutos. El defensa central Crenitín no dio a Kubala una sola oportunidad de marcar. Aunque hemos derrotado a

COMENTARIO DE PUCHADES

En el vestuario español la opinión dominante era: Partido indeciso, con muchas probabilidades de victoria para el equipo español; juego duro por parte de los turcos y pésima fortuna en tres remates a puerta, principalmente en uno de Venancio.

El capitán del equipo español Puchades, sólo quiso pronunciar unas palabras: "Sabíamos, dijo, que el partido de Estambul sería difícil. El terreno, muy malo, y los turcos, muy duros. Pero hemos tenido la victoria en varias ocasiones. No tuvimos fortuna. En Roma será otra cosa muy distinta."

La alegría que había en la caseta del equipo turco era general. Para ellos, los defensas Segarra y Biosca han sido los mejores de los españoles. El meta Turgay fue atendido de un golpe en una pierna, sin consecuencias. Al lado del masajista, Turgay declaró: "Estoy muy contento por el resultado y de mi actuación. Los delanteros españoles son peligrosísimos. Tiran muy duro y se desmarcan con facilidad. He tenido una ayuda extraordinaria en mis compañeros. Hemos sido más rápidos y pudimos ganar por mayor diferencia de goles."

Anuncios Telegráficos

Alquileres
SE PRECISA local pequeño, propio para cocinera. Ofertas esta Administración. Valladolid.

Arriendos
PASTOS, se arriendan los del Monte de las Pajas (1.000 Ha.), término de Villalpando. Tratar: Aquilino Gómez. Aspariego (Zamora). (409)

Agencias
PASAPORTES-CERTIFICADOS ANEXO DE LA IGLESIA Calle de Mayo, 17.—Teléfono 4607 VALLADOLID

Automóviles y Accesorios
CAMIONETA «Chevrolet», seis cilindros, tres toneladas; máquina eléctrica hacer galletas; arado bisurto reversible, todo recién reparado, como nuevo, muy barato, vendiendo. Confianza Sol. Valladolid.

Alquileres
SE PRECISA local pequeño, propio para cocinera. Ofertas esta Administración. Valladolid.

Arriendos
PASTOS, se arriendan los del Monte de las Pajas (1.000 Ha.), término de Villalpando. Tratar: Aquilino Gómez. Aspariego (Zamora). (409)

Agencias
PASAPORTES-CERTIFICADOS ANEXO DE LA IGLESIA Calle de Mayo, 17.—Teléfono 4607 VALLADOLID

Automóviles y Accesorios
CAMIONETA «Chevrolet», seis cilindros, tres toneladas; máquina eléctrica hacer galletas; arado bisurto reversible, todo recién reparado, como nuevo, muy barato, vendiendo. Confianza Sol. Valladolid.

Alquileres
SE PRECISA local pequeño, propio para cocinera. Ofertas esta Administración. Valladolid.

Arriendos
PASTOS, se arriendan los del Monte de las Pajas (1.000 Ha.), término de Villalpando. Tratar: Aquilino Gómez. Aspariego (Zamora). (409)

Agencias
PASAPORTES-CERTIFICADOS ANEXO DE LA IGLESIA Calle de Mayo, 17.—Teléfono 4607 VALLADOLID

Automóviles y Accesorios
CAMIONETA «Chevrolet», seis cilindros, tres toneladas; máquina eléctrica hacer galletas; arado bisurto reversible, todo recién reparado, como nuevo, muy barato, vendiendo. Confianza Sol. Valladolid.

Alquileres
SE PRECISA local pequeño, propio para cocinera. Ofertas esta Administración. Valladolid.

Arriendos
PASTOS, se arriendan los del Monte de las Pajas (1.000 Ha.), término de Villalpando. Tratar: Aquilino Gómez. Aspariego (Zamora). (409)

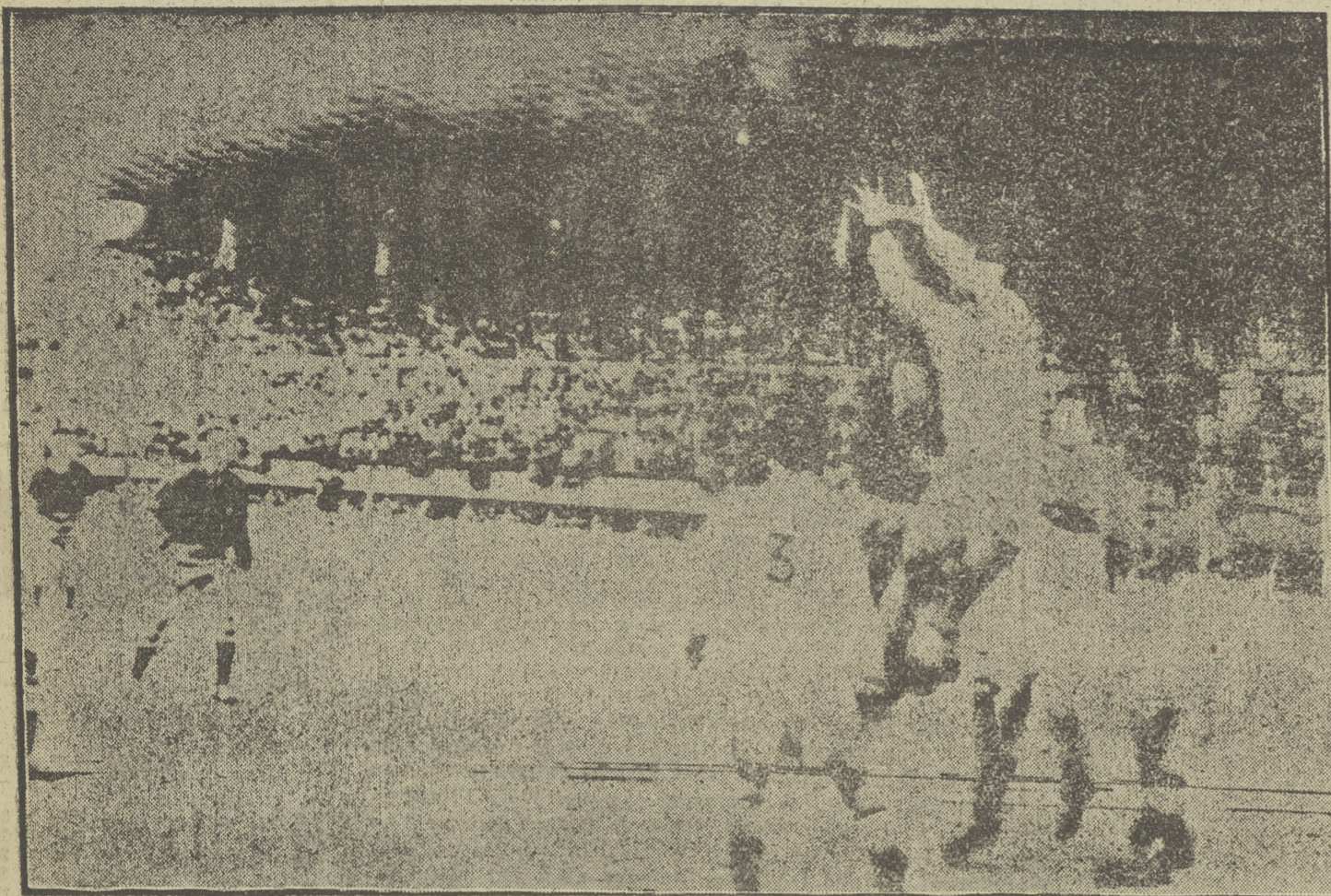
Agencias
PASAPORTES-CERTIFICADOS ANEXO DE LA IGLESIA Calle de Mayo, 17.—Teléfono 4607 VALLADOLID

Automóviles y Accesorios
CAMIONETA «Chevrolet», seis cilindros, tres toneladas; máquina eléctrica hacer galletas; arado bisurto reversible, todo recién reparado, como nuevo, muy barato, vendiendo. Confianza Sol. Valladolid.

Un solitario gol dió el triunfo a Turquía

TRAS CONSEGUIRLO, SE REPLEGARON SUS LINEAS EN SOLIDO Y VIOLENTO MARCAJE HOMBRE POR HOMBRE FRACASÓ LA LINEA DELANTERA ESPAÑOLA

Mañana se jugará en Roma el encuentro de desempate



Estambul.—Los defensas de la selección turca arropan a su portero, Turgay, que salta por la pelota para evitar el remate de un delantero español. (Teléfono Cifra Gráfica de su servicio especial)

Estambul, 14.—(Anotaciones de Zukru Ozalp, del servicio especial de "Alfil".) El encuentro de hoy en el Estadio de Midhat Bajá ha tenido dos fases bien diferentes: primer tiempo de dominio favorable a los turcos, que lo han aprovechado para marcar el único tanto, el de su victoria, y un segundo de dominio netamente español, al que contribuyó el juego altamente defensivo de los turcos para conservar la ventaja lograda.

El encuentro fue realmente de poca calidad, que se debe, principalmente, al estrecho marcaje de los turcos de juego destructivo.

Visto el encuentro por el cronómetro, los detalles más salientes se pueden resumir en la forma siguiente:
2:59: Hora turca; salida de los equipos. 3:05: Saque inicial, Feridum. 3:07: Primera falta contra Turquía. 3:08: Primera falta contra España. 3:09: Primera intervención de Carmelo. 3:11: El árbitro llama la atención a Burhan por juego violento. 3:12: Primera intervención de Turgay. 3:15: Encuentro con Cetin-Alsúa, lesionándose éste, con suspensión del juego. 3:16: Se reanuda el encuentro. 3:17: Primer córner de Turquía, Gokkun. 3:10: Gol de Turquía, por Burhan. 3:22: Alsúa falla una magnífica oportunidad, rematando fuera. 3:24: Primer córner de España, Manchón. 2:28: Gran remate de Venancio que despeja el meta turco. 3:33/5: Gran remate de Feridum con superior parada de Carmelo. 3:38: Primer fuera de juego, Venancio. 3:50: Final primer tiempo.

TANTEO: TURQUÍA, 1 (Burhan); ESPAÑA, 0.
4:03: Reanudación del encuentro, Kubala. 4:09: Gokkun da un codazo a Pasieguito en el estómago, que éste acusa. 4:10: Primera intervención de Turgay en este tiempo. 4:16: Robert caga violentamente a Alsúa. 3:23: Fuera de juego de España, Manchón. 4:27: Gran pase de Kubala, que Venancio remata al palo. 4:31: Fuera de juego de España, Manchón. 4:39: Segundo córner de España, Miguel. 4:39/5: Turgay se lesiona, con suspensión del encuentro. 4:40: Reanudación del juego. 4:44: Gran ataque español, de cerca. Turgay despeja en extremis. 4:47: Biosca entra duramente a Sud y éste aparenta lesión para perder tiempo. 4:48/5: Fin del encuentro. Se han descontado treinta segundos.

TANTEADOR FINAL: TURQUÍA, 1 (Burhan); ESPAÑA, 0.—Alfil.

Cómo fué el partido

Estambul, 14.—A las tres y cinco de la tarde comenzó el segundo encuentro de fútbol entre las selecciones nacionales de España y Turquía, eliminatorio del grupo sexto del Campeonato mundial.

El Estadio Midhat Bajá estaba abarrotado de público desde una hora antes de comenzar el encuentro, y se calcula en cuarenta y cinco mil el número de espectadores que presenciaron el partido.

Poco antes de las tres saltaron al terreno los dos equipos, acompañados del árbitro, el alemán Emil Schmitzer, y de los jueces de línea de la misma nacionalidad, Dusch y Meissner. Ante la tribuna presidencial se alinearon jugadores y jueces, mientras una Banda de música interpretaba el himno nacional de España y el himno nacional turco, coreado este último por el público. El equipo español vestía camiseta roja y pantalón azul, y su alineación fué la siguiente:

Carmelo; Segarra, Biosca, Campani; Pasieguito, Puchades; Miguel, Venancio, Kubala, Alsúa y Manchón.
El conjunto turco llevaba camiseta y pantalón blancos, con franja roja a la altura del pecho. Alineación:
Turgay; Ridvan, Cetin, Basri; Mustafa, Rober; Lefter Sud, Feridum, Burhan, Gokkun.

El árbitro convoca en el centro del terreno a los capitanes Puchades y Turgay para realizar el sorteo de campo. Elige España, y a las tres y cinco minutos pone en juego la pelota el delantero centro turco Feridum. Primeros minutos de tor-

risima presión por parte turca, bien secundada la línea delantera por su media, principalmente por Mustafa. En la defensa española se muestra seguro Biosca, sobre todos en los despejes por alto. El árbitro corta toda clase de juego peligroso y pita varias faltas contra España por entradas duras de Segarra y Biosca. Tiene que amonestar al interior turco Burhan por juego violento.

Diez minutos de juego y Carmelo sufre una entrada peligrosa de Burhan y recibe un golpe en una pierna. Se interrumpe el juego. Carmelo es atendido y vuelve al marco. Es el mismo quien saca la falta. El saque de Turquía es recogido por Puchades, que pasa a Alsúa, quien, sin parar, tira a puerta, bloqueando bien el portero turco. Un minuto después Alsúa es el que tiene que ser atendido por haber recibido un golpe del defensa Cetin.

EL PRIMER CórNER Y EL GOL

El primer córner se registra contra España a los trece minutos de juego, en una internada peligrosa del interior Burhan, que está realizando un gran partido. Saca la falta Gokkun y el balón sale fuera por encima del larguero. Ligera reacción española, pero la delantera parece no entenderse.

Cuando van quince minutos de este tiempo se produce el gol de Turquía. Puchades había iniciado un avance, pero el balón sale fuera de banda. Lo pone en juego el medio Mustafa, recogiendo el interior Sud, quien por alto pasa hacia el centro. Pasieguito no pudo con-

tar el pase y el balón fué a los pies del interior Burhan, quien remata de manera imparable hasta el fondo de la red. El gol es recibido con estruendo a las muestras de júbilo por parte de todos los espectadores.

Este gol parece producir una fuerte reacción en el equipo español, que se lanza al ataque. Se adelantan los medios y Biosca. Hay varias jugadas iniciadas por el defensa central español, obligando a replegarse al equipo turco. En una de ellas Alsúa estuvo a punto de conseguir el empate a los 17 minutos de juego, cuando Alsúa, en jugada con Puchades y Kubala, llegó hasta unos escasos metros de la portería turca y, cuando se hallaba solo ante Turgay, echó el balón fuera, creyendo que el árbitro había señalado fuera de juego. Los interiores y extremos españoles permutan sus puestos, pero los medios turcos juegan muy retrasados y la delantera española no consigue forzar esta barrera.

ESPAÑA SACA SU PRIMER CórNER

A los 20 minutos España saca su primer córner y lo hace Manchón sobre Kubala, quien sin parar cede a Miguel para el extremo español tire bien y el balón sale rozando el larguero.

Turquía emplea juego peligroso y el árbitro señala varias faltas en terreno turco, que son sacadas sin consecuencias por Kubala y Biosca. La delantera española consigue ligar varias jugadas, pero sin acusar gran peligro. Miguel obliga al meta turco a realizar una gran parada cuando van 28 minutos de la primera parte. Todos los delanteros españoles acosaban a la puerta contraria, mientras defensas, medios e interiores del equipo turco secundaban a Turgay. En ciertos momentos de presión española Pasieguito, al recibir un pase de Alsúa, tira bien colocado y el balón sale alto. Continúa el dominio español y ahora es Venancio quien tira a puerta, bloqueando bien el meta turco.

Continúa el dominio de España y a los 37 minutos fuerza un nuevo córner. Saca Miguel y remata muy bien Venancio, pero a las manos del portero. Turgay está realizando un gran encuentro. Momentos después España pierde una nueva oportunidad de marcar al tirar Miguel cuando estaba solo ante la puerta, pero el balón sale alto.

Una internada peligrosa de la delantera turca es cortada muy bien con la mano por Pasieguito y hasta el final de este tiempo se registran avances alternos de poca peligrosidad.

Segundo tiempo

Pone en juego la pelota el español Kubala. Bien pronto empieza a acusarse el juego defensivo de los turcos, que han salido en esta segunda parte a defender el gol de ventaja. Forman línea con la defensa los dos medios Mustafa y Rober, y casi todos los delanteros, quedando en punta únicamente el ariete Feridum. El dominio español por esta razón es constante, pero sin que ni medios ni delanteros lleguen a ligar juego de profundidad ni acierten a terminar las jugadas, que van a estrecharse una y otra vez en la férrea línea defensiva turca, donde el juego es sumamente peligroso. Son varios los españoles que acusan esta dureza, especialmente Pasieguito, quien a los cinco minutos recibió un golpe en el estómago en un choque con el extremo Gokkun, que jugaba muy retrasado. La falta fué sacada por Biosca sobre la sólida defensa turca, que, además, efectúa un marcaje implacable de hombre por hombre.

PRESION ESPAÑOLA

Cuando van veintidós minutos de juego, Manchón realiza una bu-

Defraudó la selección hispana

Hubo mayor dureza y conjunción en el equipo turco

Careció el encuentro de interés y calidad

Estambul. — (Crónica especial de Alfil). — Un solitario gol a favor de Turquía, conseguido a los quince minutos de juego por el interior izquierdo, Burhan, ha dado la victoria a este equipo sobre el español y con ella la oportunidad y la esperanza de poder eliminar a España del Campeonato Mundial de Fútbol en el encuentro de desempate que tendrán que celebrar ambos conjuntos mañana, miércoles, en Roma. Sin embargo, se espera que, después de la experiencia de esta tarde, el seleccionador nacional español formará en la capital italiana un conjunto que sabrá desembarazarse del equipo turco.

Son varias las circunstancias que han motivado la derrota del domingo. En el equipo español puede decirse que, a excepción de muy pocos momentos, faltó ligazón y, sobre todo, profundidad en los atacantes, que inexplicablemente perdieron todas las oportunidades, unas veces por lentitud y otras por precipitación. También puede encontrarse una pequeña excusa en el estado del terreno, muy duro, que provocaba la falta de control del balón en nuestros jugadores.

Las características del encuentro del domingo han sido: el primer tiempo, de dominio turco por coraje, entusiasmo y decisión; fué en esta fase cuando más se acusó el desconcierto de los españoles, principalmente la media y la delantera, que no acertaban a desarrollar un juego de cohesión; en el segundo tiempo dominó más el conjunto español, aunque en gran parte debido a que los turcos se replegaron para defender la escasa diferencia a su favor.

Si analizamos la labor de ambos conjuntos individualmente, hemos de decir que las líneas zagueras españolas cumplieron su cometido con acierto, pues el tanto marcado a Carmelo fué de los que salen de la bota del jugador contrario con "sello" de (Pasa a la 7.ª página).

Actualidad Deportiva

CONSECUENCIAS DE LA SORPRESA DE ESTAMBUL

Se produjo la sorpresa en Estambul, lo inesperado, al menos para nosotros, que habíamos pronosticado un éxito español, y que pronosticamos por lo menos un empate que evitase este desempate de Roma, que si en teoría se debe presentar favorable a España, resulta siempre peligroso y aventurado, como se ha demostrado en el encuentro del domingo en la capital otomana.

Es difícil juzgar los acontecimientos que no se viven y, por lo tanto, tenemos que limitarnos a hacer un juicio crítico del partido a través de la retransmisión que nos han ofrecido Matías Frats y Enrique Mariñas y de las crónicas escuchadas o leídas de los enviados especiales.

De todo ello llegamos a la consecuencia que nuestra selección ha hecho en Estambul uno de los peores partidos de su historia. Ni se construyó fútbol, ni la delantera profundizó lo más mínimo para decidir la eliminatoria en un encuentro que ofreció las máximas posibilidades para ello. Faltó concentración, eficacia y furia en nuestro equipo, y la representación futbolística de España tuvo que causar en el campo de Estambul una muy pobre impresión de juego, exponente de la baja forma actual de nuestro fútbol y de la debilidad de un ataque que, achicado ante el juego viril y contundente de los defensores, se mostró impotente para marcar en la meta de Turgay.

A través de esas imprecisas referencias se acredita que nuestro equipo dominó casi íntegramente a lo largo del encuentro, demostrando una superioridad técnica que no se tradujo en el marcador porque en esta ocasión, como en tantas otras, nuestro fútbol actual dejó sentir su gran defecto de ahora: la falta de eficacia ante el marco contrario, la ausencia de aquellas virtudes tradicionales de profundidad y fácil remate con las que se conquistaron las mayores gestas del balompié nacional.

Al faltar estas virtudes y no aparecer la necesaria furia, nuestro equipo representativo fué derrotado por una potencia de segundo orden, obligándonos a forzar un desempate en Roma, que si bien es cierto que no debe tener grandes complicaciones para el fútbol nacional, representa, en el mejor de los casos, grandes molestias y un cierto descrédito para nuestra competición, anticipadamente calificado como cabeza de serie y una primerísima potencia en el fútbol europeo. Todo esto sin olvidar la posibilidad siempre evidente de una sorpresa, que representaría el mayor desastre en la historia de nuestro más popular deporte.

No queremos pensar que este sorprendente desenlace del encuentro de Estambul sea debido a un imponderable exceso de confianza, falta de entusiasmo o espíritu turístico de nuestros jugadores, y por lo mismo hemos de convenir que resulta una consecuencia natural a la actual crisis del fútbol hispano, a esa baja, acusada desde hace algún tiempo, que ahora parece atravesar uno de sus procesos más acusados.

Ante esta desagradable realidad pudiera hasta consumarse la sorpresa de un lamentable desenlace en Roma, y aunque así no fuera, hay que hacerse la idea de que o en lo que resta hasta el comienzo de la fase final de los Campeonatos del Mundo cambia mucho el panorama y se supera muy efectivamente esta indiscutible crisis de nuestro fútbol, o nuestra presencia en Suiza será efímera y deslucida.

LUIS ANGEL

Gainza y Lesmes II, llamados con urgencia por Iribarren



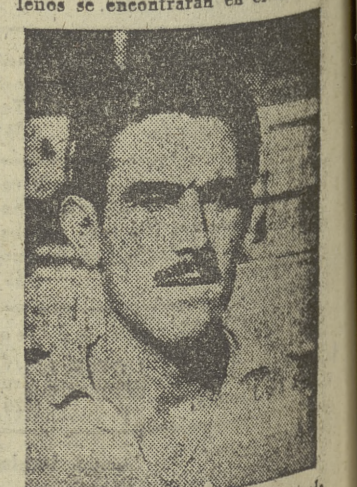
Los jugadores de fútbol Gainza, Castellanos y Bosch, preseleccionados para el equipo nacional y que quedaron en Madrid en espera de ser llamados por el seleccionador, señor Iribarren, caso de posible desempate, almorzaron en la tarde del domingo en la casa del presidente de la Federación Española de Fútbol, don Sancho Dávila, invitados expresamente por el mismo, así como otras destacadas personalidades deportivas. Los conmensales escucharon con gran atención la retransmisión del encuentro de Estambul.

Gainza expuso que por casualidad había traído sus botas, ya que creía fundamentalmente que España eliminaría en Estambul al equipo turco. Agregó que se encontraba bien de la lesión del tobillo izquierdo, e igual dijo Bosch respecto a su lesión. Terminado el almuerzo, Gainza, Bosch y Castellanos se trasladaron a Chamartín.

El otro jugador convocado, el defensa del Real Madrid Lesmes II, llegó a Roma, procedente de la capital italiana, donde habían de hospedarse con los componentes de la selección española, que sobre las cuatro de la tarde del mismo día habían permanecido en su domicilio tumbul.

co. su familia, y por ello no fué uno de los asistentes a dicho encuentro.

Don Sancho Dávila nos manifestó que a última hora de la tarde había cambiado impresiones telefónicas con el jefe de la expedición futbolística española, señor Gómez Zamalloa, recibiendo más tarde un cablegrama del seleccionador, don Luis Iribarren, en el que solicitaba se incorporasen a la expedición española los jugadores Gainza y Lesmes II. A tal efecto, ayer, lunes, a las cinco y media de la tarde, salieron en avión desde Barajas con dirección a Roma don Sancho Dávila, el vicepresidente de la Real Federación Española, don Agustín Aznar, y los recién llegados Lesmes II y Gainza, que casi toda seguridad formarán parte del conjunto español que mañana se enfrentará en la Ciudad Eterna con el equipo turco en partido de desempate. Los expedicionarios madrileños se encontrarán en el hotel de



la capital italiana, donde habían de hospedarse con los componentes de la selección española, que sobre las cuatro de la tarde del mismo día habían permanecido en su domicilio tumbul.